



ÅRSRAPPORT  
KONGEHUSETS VIRKSOMHED 2011



Hofmarskallatet

Amaliegade 18

1256 København K

Telefon (+45) 33 40 10 10

[www.kongehuset.dk](http://www.kongehuset.dk)

# BERETNING OM KONGEHUSETS AKTIVITETER

Den kongelige familie har i 2011 været engageret i en lang række aktiviteter og arrangementer inden for områder som erhverv og kultur, humanitære og sociale initiativer, sport og sundhed, forsknings- og uddannelsessektoren samt begivenheder med relation til Forsvaret. Statsbesøget til Rusland markerede sig som et af de største statsbesøg gennem de senere år, og dertil deltog den kongelige familie i officielle besøg og var spydspidser for flere erhvervs- og kulturfremstød i udlandet.

Regentparret og Kronprinsparret gennemførte to sommertogter rundt i landet, hvor Regentparret aflagde besøg i [Grenaa](#), [Brønderslev](#), [Hadsund](#), [Horsens](#) og på [Anholt](#), mens Kronprinsparret besøgte [Skagen](#), [Hanstholm](#) og [Hirtshals](#). Regentparret var også på officielt besøg på [Grønland](#) med et over to uger langt Dannebrogstogt, der strakte sig fra det nordlige til det sydlige Grønland.

De officielle opgaver har desuden omfattet modtagelser af audienssøgende og ambassadører, samt varetagelsen af de kongelige fonde, som i det forløbne år har uddelt legater til adskillige projekter af blandt andet kulturel, videnskabelig, uddannelsesmæssig, social og humanitær karakter.

## STATSBESØG OG OFFICIELLE BESØG

Årets indgående statsbesøg kom fra [Sydkorea](#), da præsident H.E. Lee Myung-bak og fru Kim Yoon-ok i maj besøgte Danmark med et program, der havde fokus på miljø og klima. Der blev under statsbesøget etableret en grøn vækstalliance mellem de to lande.

Regentparret rejste i juni til [USA](#), hvor programmet primært havde kulturelle aktiviteter som omdrejningspunkt, herunder premieren på Den Kongelige Ballets forestillinger i Kennedy Centret, Washington. Prinsgemalen rejste efterfølgende videre på besøg i Californien.

*Det russiske præsidentpar modtager Regentparret og Kronprinsen i Kremlpaladset under det officielle statsbesøg i september.*



*Kronprinsparrets tvillinger Prins Vincent Frederik Minik Alexander og Prinsesse Josephine Sophia Ivalo Mathilda blev døbt den 14. april 2011.*



# BERETNING OM KONGEHUSETS AKTIVITETER

Den 6. – 9. september aflagde Regentparret statsbesøg i [Rusland](#) ledsaget af Kronprinsen og mere end 100 danske virksomheder, der udgjorde den hidtil største erhvervsdelegation under et statsbesøg. Besøget byggede videre på resultaterne opnået under præsident Medvedevs statsbesøg i Danmark i april det foregående år, herunder den dansk-russiske erklæring om moderniseringspartnerskab. De erhvervsfremmende aktiviteter havde fokus på miljø, energi, fødevarer og fødevareteknologier, sundhedssektor og infrastruktur som lufthavne, jernbaner og marinesektor. En lang række konkrete erhvervs-kontrakter blev underskrevet, og nye samarbejder etableret.

For første gang aflagde Regentparret officielt besøg i [Bahrain](#) for at markere 60 års arkæologisk samarbejde mellem Danmark og Bahrain. Danske arkæologer har siden 1950'erne gjort en betydelig indsats i forbindelse med udgravninger i Mellemøsten, og Regentparret besøgte i den anledning flere arkæologiske udgravningssteder.

Kronprinsparret var på to officielle erhvervs- og kulturfremstød i henholdsvis [USA](#) og [Australien](#), hvor begge besøg fik stor mediebevågenhed. Erhvervsfremstødet “Creative and Healthy for Life” i New York og Boston i oktober satte fokus på Danmarks position inden for digitale løsninger på sundhedsområdet, aktiv livsstil samt bæredygtighed i arkitektur og gastronomi. Kronprinsparret gav her interviews til The Today Show på NBC og The New York Times. Under det officielle besøg i Australien i november stod Kronprinsparret i spidsen for et dansk fremstød under temaet “State of Green – Join the Future. Think Denmark”, med en deltagende erhvervsdelegation på mere end 60 virksomheder.

Kronprinsen rejste fra Australien videre til Vietnam på officielt besøg som led i fejringen af 40-året for diplomatiske forbindelser mellem Danmark og Vietnam. I november besøgte Prins Joachim og Prinsesse Marie [Japan](#) i forbindelse med designfremstødet “Denmark in Dakanyama”.

*Under sommertogtet i august besøgte Kronprinsparret Nordsøen Oceanarium i Hirtshals, hvor Kronprinsen dykkede i akvariet med Kronprinsessen blandt tilskuerne.*

*Regentparret under pressemødet i Washington D.C. i forbindelse med det officielle besøg i USA.*

*Kronprinsessen i en børnehave i Aalborg ved lancering af et projekt under Mary Fonden om dialog med børn.*



## SOCIALE OG UDDANNELSESMÆSSIGE INITIATIVER

“Fri for Mobberi”, Mary Fondens første indsatsområde skabt i samarbejde med Red Barnet, er siden 2007 blevet udbredt i flere danske kommuner.

I september nåede antimobbekampagnen Esbjerg Kommune, hvor Kronprinsessen som formand for Mary Fonden deltog i lanceringen. I november kunne Kronprinsessen offentliggøre fondens nye indsatsområde [“Ensomhed”](#), der søger at afhjælpe social isolation.

Prinsesse Marie kunne føje Landsforeningen Autisme til sin liste over protektioner og besøgte i den anledning blandt andet Pigeprojektet Værkstedet og virksomheden [Specialisterne](#).

Prinsesse Marie havde fortsat fokus på sit samarbejde med Syddansk Universitet, men engagerede sig også i Forsknings Døgn 2011 med overrækkelsen af Forskningskommunikationsprisen. Prins Joachim

deltog som protektor ved finalen i konkurrencen [Unge Forskere](#) på Københavns Universitet, Kronprinsen i EliteForsk konferencen, mens Kronprinsessen forestod åbningen af det nye internationale gymnasium, Langkær Gymnasium i Tilst.

## HUMANITÆRE OPGAVER

[Mozambique](#) har i årevis været ramt af såvel oversvømmelser som tørke. Kronprinsen tog til landet for at opleve, hvordan Røde Kors arbejder for at undgå katastroferne og sikre befolkningens overlevelse.

Efter et officielt besøg i Ukraine rejste Kronprinsen i juni til [Japan](#) for at støtte indsatsen til fordel for det japanske folk efter jordskælvet den 11. marts og den efterfølgende tsunami og atomulykke. Besøget i Japan havde særligt fokus på hjemløse og forældreløse børn, og Kronprinsen besøgte i byen Higashi-Matsushima de faciliteter, der siden jordskælvet var blevet genetableret for børnene med støtte fra danske virksomheder.

*Sommeren nydes på Gråsten Slot, her ses Prinsgemalen med Prinsesse Josephine, Kronprinsen og Prins Christian under den årlige pressefotografering.*

*Prins Joachim, Prinsesse Marie, Prins Nikolai og Prins Felix besøgte Illulissaat. Rejsen var en bryllups-gave fra Grønland.*



# BERETNING OM KONGEHUSETS AKTIVITETER

Hungersnøden i Østafrika berørte i 2011 mere end 13 millioner mennesker, hvoraf cirka 320.000 børn var underernærede og livstruede. Kronprinsessen besøgte i august de tørkeramte områder på [Afrikas Horn](#) og verdens største flygtningelejr Dadaab i Kenya for at sætte fokus på den omfattende sultkatastrofe.

For at øge den internationale opmærksomhed på hungersnøden aflagde Kronprinsparret i november sammen med Prins William, Hertugen af Cambridge, og Hertuginde af Cambridge besøg ved [UNICEFs Supply Division center](#) i København. Her overværede de organisationens distribution af nødhjælpsrationer og medicin til de hungersramte områder i Østafrika. En begivenhed, der blev fulgt intenst af dansk og udenlandsk presse.

Prinsesse Marie blev i 2011 protektor for Folkekirkens Nødhjælp, mens Prinsesse Benedikte som mangeårig protektor for SOS-børnebyerne besøgte organisationens projekt i [Rwanda](#).

## KULTUR OG SPORT

Kronprinsen foretog i sin egenskab af medlem af IOC flere rejser til møder i udlandet, samt deltog i og overværede flere sportsbegivenheder og præmieoverrækkelser i Danmark. Prinsesse Benedikte overværede som protektor en lang række internationale stævner, hesteshows og mesterskaber i såvel Danmark som i udlandet.

På kulturens område var den kongelige familie engageret i flere udstillingsåbninger, heriblandt markeringen af 250-året for den danske opdagelsesrejsende Carsten Niebuhrs rejse til Arabien. Prinsgemalen uddelte priser fra [H.K.H. Prinsgemalens Fond](#) til skuespiller Birgitte Hjort Sørensen, filminstruktør Tobias Lindholm og professor Rasmus Bro, mens [Kronprinsparrets Priser i 2011](#) også stod i kulturens tegn og blev overrakt til henholdsvis arkitekt Bjarke Ingels, forfatter Josefine Klougart og bandet The William Blakes.

*Kronprinsparret pakker sammen med Hertugen og Hertuginde af Cambridge UNICEF nødhjælpskasser, der sendes til de hungersramte områder i Østafrika.*

*Prins Joachim og Prinsesse Marie i Saxo Bank Children's Work Shop under et besøg i det jordskælvsramte Higashi-Matsushima i Japan.*





## TVILLINGEFØDSEL

En af årets store glædelige familiebegivenheder var, da Kronprinsparrets tvillinger [Prins Vincent og Prinsesse Josephine](#) kom til verden den 8. januar.

De kongelige tvillinger blev døbt i [Holmens Kirke den 14. april](#) med efterfølgende reception i Frederik VIII's Palæ, Amalienborg. Det var en begivenhed, der blev delt med befolkningen via medierne og på slotspladsen, da Kronprinsparret gik med deres børn fra havnefronten op mod palæet og hilste på de fremmødte.

## NY FORMIDLING

Kongehusets årsrapport har - som det ses af nærværende udgave - ændret format. I forhold til tidligere udgivelser er beskrivelsen af Kongehusets aktiviteter og opgaver reduceret til en kortfattet indledning efterfulgt af beretningen om Kongehusets økonomi, som fremtræder i uændret format i forhold til tidligere. Yderligere information og illustration af årets aktiviteter findes på hjemmesiden:

[www.kongehuset.dk](http://www.kongehuset.dk). Blandt årets sidste begivenheder i Kongehuset i 2011 var nemlig lanceringen af Kongehusets nye hjemmeside, som i en ny og forbedret form tilsigter at formidle information om den kongelige families aktiviteter samt Hoffets virksomhed og organisation. Den nye hjemmeside vil - med de daglige opdateringer af nyheder, billedgallerier og historisk formidling - fremover erstatte det redaktionelle stof, som i tidligere trykte årsrapporter illustrerede årets gang i Kongehuset.



Ove Ullerup  
*Hofmarskal*

*For andet år i træk overrakte Kronprinsen idrætsprisen IOC Trophy. Prisen gik i 2011 til DIF soldaterprojekt.*

*Dronningen, Prinsesse Benedikte og Dronning Anne-Marie uddelte for fjerde gang Dronning Ingrid's Hæderslegat i Tivolis Koncertsal.*

*Dronningen overrakte den 18. november det nye Tapperhedskors til den 26-årige soldat Casper Mathiasen ved en parade på Kastellet i København.*



# BERETNING OM KONGEHUSETS ØKONOMI

## GENERELT

Årsregnskaberne for Den Kongelige Civilliste og Kronprinsens årpenge er aflagt efter reglerne i årsregnskabslovens bestemmelser for klasse A-virksomheder.

I henhold til lov om indkomstskat og lov om registrering af motorkøretøjer er Regentparret, Kronprinsparret, Prins Joachim, Prinsesse Marie og Prinsesse Benedikte fritaget for betaling af indkomstskat samt registrerings- og vægtafgifter, men er underlagt almindelige regler for betaling af arve- og gaveafgift samt ejendomsskatter. Momsrefusion ydes efter de regler, der i øvrigt gælder for statens institutioner. Refusionen er årligt begrænset til en procentdel af statsydelsen svarende til den gældende momsats.

Staten har pensionsforpligtelserne vedrørende ansatte hofstjenestemænd, idet der indbetales pensionsbidrag til Finansministeriet svarende til det pensionsbidrag, der betales af ministerier og styrelser.

## DEN KONGELIGE CIVILLISTE

Statsydelsen til Dronningen er fastlagt i lov om Dronning Margrethe den Andens civilliste, der senest blev ændret i 2001.

Statsydelsen reguleres i henhold til udviklingen i lønindekset for statsansatte.

Statsydelsen omfatter Regentparret og Prinsesse Benedikte, og den skal dække Regentparrets omkostninger og Prinsesse Benediktes repræsentative omkostninger til officielle forpligtelser.

## HOVEDTAL FOR DEN KONGELIGE CIVILLISTE

	2011	2010 l.kr.
<b>RESULTATOPGØRELSE</b>		
Indtægter	77.542.986	75.505
Omkostninger	77.062.606	75.094
Finansielle poster, netto	695.119	452
<b>Årets resultat</b>	<b>975.499</b>	<b>2.645</b>

## BALANCE

### AKTIVER

Anlægsaktiver	9.707.801	7.275
Omsætningsaktiver	26.534.145	25.883
<b>Aktiver i alt</b>	<b>36.241.946</b>	<b>33.158</b>

### PASSIVER

Egenkapital	19.887.652	18.912
Kortfristede gældsforpligtelser	16.354.314	14.246
<b>Passiver i alt</b>	<b>36.241.946</b>	<b>33.158</b>

Som det fremgår af resultatopgørelsen, har der i perioden været et overskud på 975.499 kr. Beløbet vil blive anvendt til investeringer i it og maskiner, bygningsvedligehold samt større arrangementer i de kommende år. Resultatet overføres til egenkapitalen, der per 31. december 2011 udgør 19.887.652 kr.

I foråret 2011 blev der indgået en ny to-årig lokaloverenskomst for hoffunktionærene. Et centralt punkt i overenskomsten er kompetenceudvikling med hovedvægt på selvlæring og teambuilding.

Sammen med en ekstern kursusarrangør har Hoffet sammensat et uddannelsesforløb for hoffunktionærene med temaer som anerkendelse, kommunikation, teamtankegang og teamroller. Forløbet afsluttes i 2012. Ledelsesgruppen har i 2011 gennemført et tematisk forløb om ledelsesværdier.



Hoffet har også i 2011 i samarbejde med Københavns Kommunes jobcenter stillet en række virksomhedspraktikpladser til rådighed for unge uden job og uddannelse. Man har endvidere indgået aftale med universitetsstuderende om praktikforløb af et halvt års varighed som led i deres uddannelser, samt kortere praktikforløb i Hoffets værkstedshus for uddannede håndværkere, der har ønsket at dygtiggøre sig i gamle håndværk. Endelig har Hoffet ansat en voksenlærling og en medarbejder i løntilskudsjob.

I 2011 har Hoffet udskiftet en væsentlig del af it-udstyret, hvilket har givet en hurtigere og bedre afvikling af de administrative opgaver. Der blev desuden planlagt og implementeret en ny hjemmeside for hele Kongehuset: [www.kongehuset.dk](http://www.kongehuset.dk), og et nyt fælles elektronisk dokumenthåndteringssystem blev sat i drift. Endelig har man fortsat udviklingen med Kongehusets eget administrative system til blandt andet styring af arrangementer, ordensvæsenet og statsrådssager.

I Det Gule Palæ er der gennemført en modernisering og maleristandsættelse af personalekantine, og der er anvendt midler til istandsættelse af vinduer. Der er endvidere - sammen med Styrelsen for Slotte og Kulturejendomme - planlagt modernisering af køkkenet på Gråsten Slot og en gennemgribende istandsættelse af en sidebygning til Det Gule Palæ, der anvendes til kontorer og tjenesteboliger for Hoffets ansatte. Arbejderne påregnes igangsat i 2012.

Hoffet har udskiftet en del af vognparken til mere energibesparende biler. Endelig indgik Hoffet aftale om køb af en eldrevet bil til levering i foråret 2012.

#### KRONPRINSEN

Statsydelsen til Kronprinsparret er fastlagt i lov om årpenge til Kronprins Frederik fra 2004. Ydelsen benævnes i loven årpenge. Regulering af årpenge sker efter samme principper som beskrevet for Dronningens statsydelse.

#### HOVEDTAL FOR KRONPRINSENS ÅRPENGE

	2011	2010 t.kr.
<b>RESULTATOPGØRELSE</b>		
Indtægter	18.558.981	18.132
Omkostninger	18.476.757	18.100
Finansielle poster, netto	4.062	9
<b>Årets resultat</b>	<b>66.306</b>	<b>41</b>

#### BALANCE

##### AKTIVER

Anlægsaktiver	2.828.330	1.774
Omsætningsaktiver	1.250.502	2.605
<b>Aktiver i alt</b>	<b>4.078.832</b>	<b>4.377</b>

##### PASSIVER

Egenkapital	129.106	63
Kortfristede gældsforpligtelser	3.949.726	4.314
<b>Passiver i alt</b>	<b>4.078.832</b>	<b>4.377</b>

Periodens overskud på 66.306 kr. overføres til egenkapitalen.

Kronprinsparret flyttede ind i Frederik VIII's Palæ i slutningen af 2010. I forbindelse med indflytningen blev der anskaffet inventar og kontorudstyr, hvilket påvirkede det samlede indkøb af varer og tjenester i 2010. I 2011 har der fortsat været anvendt større beløb til inventar og indretning af palæet, som ikke var dækket af den statslige byggebevilling. Dette forklarer momsrefusionsbeløbet på 2,4 mio. kr. jf. side 15. Dertil har parret haft en betydelig rejseaktivitet i forbindelse med officielle opgaver.

#### PRINS JOACHIM

Statsydelsen til Prins Joachim er fastlagt i lov om årpenge til Prins Joachim, der senest er ændret i 2008 i forbindelse med indgåelse af ægteskab med Prinsesse Marie. Ydelsen benævnes i loven årpenge. Regulering af årpenge sker efter samme principper som beskrevet for Dronningens statsydelse. Prins Joachim modtog 3.275.690 kr. i årpenge og 396.429 kr. i momsrefusion.

# ÅRSREGNSKAB FOR DEN KONGELIGE CIVILLISTE

## ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS

### GENERELT

Årsregnskabet omfatter statsydelsen til Dronningen, Prinsgemalen og Prinsesse Benedikte, der udbetales i henhold til lov om Dronning Margrethe den Andens civilliste (civillisteloven).

I henhold til civillisteloven ydes der refusion af udgifter til moms vedrørende køb af varer og tjenesteydelser i Danmark, herunder Hoffets drifts- og administrationsomkostninger samt ejendomsomkostninger. Beløbene i årsregnskabet er således opgjort eksklusive moms. Der er i 2011 modtaget momsrefusion på i alt 6.437.500 kr.

Den anvendte regnskabspraksis, der er uændret i forhold til sidste år, er i hovedtræk følgende:

## RESULTATOPGØRELSEN

### STATSYDELSEN

I resultatopgørelsen indregnes statsydelse, der vedrører regnskabsåret. Statsydelsen udbetales fra staten månedsvis forud. I henhold til gældende lovgivning tilfalder 10% af statsydelsen Prinsgemalen og 1,5% Prinsesse Benedikte.

### ANDRE INDTÆGTER

Omfatter indtægter ved udlejning af tjenesteboliger, entreindtægter fra rundvisninger i De Kongelige Stalde og på Fredensborg Slot samt ekspeditionsgebyrer vedrørende medaljer.

### PERSONALEOMKOSTNINGER

Omfatter lønninger, regulering af feriepengeforpligtelser, pensionsbidrag og pensioner med videre. Endvidere omfatter personaleomkostninger omkostninger til kurser, uniformer samt ansvars-, sundheds- og ulykkesforsikringer.

### HOFFETS DRIFTSOMKOSTNINGER

Omfatter omkostninger til Dronningens og Prinsgemalens officielle forpligtelser, herunder statsbesøg, festforestillinger, drift af biler og hestehold samt rejser med videre. Endvidere indregnes tilskud til De Kongelige Ridderordeners Kapitel samt omkostninger til Prinsesse Benediktes officielle forpligtelser, bortset fra gager og lønninger, der er indregnet under personaleomkostninger.

### HOFFETS ADMINISTRATIONSOMKOSTNINGER

Omfatter omkostninger til administration af Hoffet, herunder kontorhold, forsikringer, konsulentydelse, it-drift, juridisk bistand, revision, abonnementer med videre.

### EJENDOMSOMKOSTNINGER

Omfatter omkostninger til indvendig vedligeholdelse af de slotte og palæer, som i henhold til civillisteloven påhviler Dronningen. Ejendomsomkostninger omfatter endvidere omkostninger til varme, elektricitet samt rengøring og vinduespolering udført af eksterne leverandører.

### AFSKRIVNINGER

Omfatter af- og nedskrivninger samt gevinst/tab ved salg af biler, it, maskiner og bygninger indrettet til værksteder, vaskeri og lignende.

### RAMMEBELØB TIL REGENTPARRET

Af den modtagne statsydelse henføres en andel af statsydelsen som et rammebeløb til Regentparret. Beløbet anvendes blandt andet til beklædning, inventar, andre private omkostninger, rådgivning og sekretærassistance af ikke officiel karakter samt vedligeholdelsesomkostninger og driftsomkostninger på Marselisborg Slot, jagtejendommen i Trend Skov og boligen på Chateau de Cayx. Endvidere anvendes beløbet til driftsomkostninger i forbindelse med ophold på Gråsten Slot.

## FINANSIELLE POSTER

Omfatter renter af kontante indeståender og renter af obligationer, udbytte fra investeringsforeningsbeviser samt kursregulering af værdipapirer.

## BALANCEN

### ANLÆGSAKTIVER

Optages til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger. Biler og maskiner afskrives hovedsageligt lineært i forhold til forventet scrapværdi efter fem år. It-systemer afskrives lineært over otte år, mens investeringer i it-udstyr afskrives over fem år. Indretning af bygninger til værksteder og vaskeri afskrives lineært over 15 år.

Den regnskabsmæssige værdi af anlægsaktiver vurderes årligt for indikationer på værdiforringelse ud over det, som udtrykkes ved afskrivning. Foreligger der indikationer på værdiforringelse, foretages nedskrivning af det enkelte aktiv til forventet nettosalgspris.

### TILGODEHAVENDER

Indregnes til nominel værdi.

### PERIODEAFGRÆNSNINGSPOSTER

Omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

### VÆRDIPAPIRER

Omfatter børsnoterede obligationer og investeringsforeningsbeviser, der indregnes til dagsværdi på balancen. Udtrukne obligationer indregnes til kurs pari.

### LIKVIDE BEHOLDNINGER

Omfatter kontante kassebeholdninger samt indeståender i pengeinstitutter.

ÅRSREGNSKAB FOR DEN KONGELIGE CIVILLISTE

# RESULTATOPGØRELSE

Perioden 1. januar - 31. december 2011

	NOTE	2011	2010 t.kr
<b>INDTÆGTER</b>			
Indtægter	1	75.291.549	75.662
Andre indtægter	2	2.051.437	1.643
		<b>77.342.986</b>	<b>75.305</b>
<b>OMKOSTNINGER</b>			
Personaleomkostninger	3	45.963.628	44.297
Hoffets driftsomkostninger	4	10.183.431	9.529
Hoffets administrationsomkostninger	5	5.162.279	3.882
Ejendomsomkostninger	6	4.548.325	4.339
Afskrivninger		1.598.219	1.452
Rammebeløb, Regentparret		9.806.724	9.595
		<b>77.062.606</b>	<b>75.094</b>
<b>Resultat før finansielle poster</b>		<b>280.380</b>	<b>2.211</b>
<b>Finansielle indtægter</b>		<b>695.119</b>	<b>432</b>
<b>Årets resultat</b>		<b>975.499</b>	<b>2.643</b>
<b>RESULTATDISPONERING</b>			
Overført til næste år		975.499	2.643

ÅRSREGNSKAB FOR DEN KONGELIGE CIVILLISTE

BALANCE

31. december 2011

	NOTE	2011	2010 t.kr
<b>AKTIVER</b>			
<b>ANLÆGSAKTIVER</b>			
Biler og maskiner		5.865.536	3.228
It		1.817.597	1.583
Indretning af bygninger		2.024.668	2.464
<b>Anlægsaktiver i alt</b>		<b>9.707.801</b>	<b>7.275</b>
<b>OMSÆTNINGSAKTIVER</b>			
Tilgodehavende moms		1.502.276	1.451
Andre tilgodehavender		2.385.424	268
Periodeafgrænsningsposter		2.426.395	1.421
		<b>6.314.095</b>	<b>3.140</b>
Værdipapirer		13.395.060	14.527
Likvide beholdninger		6.824.990	8.216
		<b>20.220.050</b>	<b>22.743</b>
<b>Omsætningsaktiver i alt</b>		<b>26.554.145</b>	<b>25.883</b>
<b>Aktiver i alt</b>		<b>36.241.946</b>	<b>33.158</b>
<b>PASSIVER</b>			
<b>EGENKAPITAL</b>	<b>7</b>	<b>19.887.632</b>	<b>18.912</b>
<b>KORTFRISTEDE GÆLDSFORPLIGTELSE</b>			
Leverandør af varer og tjenesteydelser		3.071.137	1.652
Anden gæld		1.875.157	1.191
Modtaget forudbetalt statsydelse		6.289.525	6.259
Feriepengeforpligtelser		5.118.495	5.144
<b>Kortfristede gældsforpligtelser i alt</b>		<b>16.354.314</b>	<b>14.246</b>
<b>Passiver i alt</b>		<b>36.241.946</b>	<b>33.158</b>

# NOTER

Perioden 1. januar - 31. december 2011

	2011	2010		2011	2010
		t.kr			t.kr
<b>NOTE 1</b>			<b>NOTE 5</b>		
STATSYDELSE	75.291.549	73.662	HOFFETS ADMINISTRATIONSOMKOSTNINGER		
heraf til Prinsgemalen	7.529.155	7.366	Kontorhold, bøger, blade m.m.	720.297	805
heraf til Prinsesse Benedikte	1.129.375	1.105	Telefon og porto	707.258	697
			Forsikringer og konsulentydelse	2.840.506	1.599
			Kontorinventar og it	894.458	781
<b>NOTE 2</b>				<b>5.162.279</b>	<b>3.882</b>
ANDRE INDTÆGTER			<b>NOTE 6</b>		
Lejeindtægter, tjenesteboliger m.v.	1.266.510	1.162	EJENDOMSOMKOSTNINGER		
Øvrige indtægter	785.127	481	Varme og el	2.546.055	2.389
	<b>2.051.437</b>	<b>1.645</b>	Ekstern rengøring	544.871	482
			Leje	111.819	115
<b>NOTE 3</b>			Vedligeholdelse, moderniseringer m.m.	1.545.600	1.353
PERSONALEOMKOSTNINGER				<b>4.548.525</b>	<b>4.359</b>
Lønninger	58.726.561	57.609	<b>NOTE 7</b>		
Pensionsbidrag og pensioner	4.185.589	4.229	EGENKAPITAL		
Omkostninger til social sikring	665.104	616	Egenkapital per 1. januar	18.912.133	16.269
Andre personaleomkostninger	2.390.574	1.845	Resultatdisponering	975.499	2.645
	<b>45.965.628</b>	<b>44.297</b>	Egenkapital per 31. december	<b>19.887.632</b>	<b>18.912</b>
Gennemsnitligt antal ansatte (omregnet til fuldtidsansatte)	95	95			
<b>NOTE 4</b>					
HOFFETS DRIFTSOMKOSTNINGER					
Driftsmidler og inventar	4.357.277	3.818			
Repræsentative omkostninger	4.205.655	4.375			
Tilskud til Ordenskapitlet, medaljer m.v.	1.354.349	1.138			
Diverse omkostninger	286.152	198			
	<b>10.185.451</b>	<b>9.529</b>			



ÅRSREGNSKAB FOR DEN KONGELIGE CIVILLISTE  
PÅTEGNING

GODKENDELSE AF ÅRSREGNSKABET FOR  
DEN KONGELIGE CIVILLISTE

Vi har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for Den Kongelige Civilliste for regnskabsåret 1. januar 2011 – 31. december 2011, der aflægges efter årsregnskabsloven.

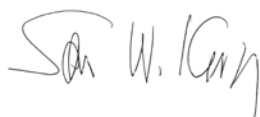
Årsregnskabet giver efter vores opfattelse et retvisende billede af aktiver, passiver og finansielle stilling per 31. december 2011 samt resultat for perioden 1. januar – 31. december 2011.

Det er endvidere vores opfattelse, at beretningen indeholder en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Amalienborg, den 30. marts 2012



**Ove Ullerup**  
*Hofmarskal*



**Søren Weiskopf Kruse**  
*Økonomichef*

# REVISIONSPÅTEGNING

## DEN UAFHÆNGIGE REVISORS ERKLÆRINGER

### TIL HENDES MAJESTÆT DRONNINGEN OG HANS KONGELIGE HØJHED PRINSGEMALEN

#### PÅTEGNING PÅ ÅRSREGNSKABET

Vi har revideret årsregnskabet for Den kongelige Civilliste for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2011. Årsregnskabet omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

#### LEDELSENS ANSVAR FOR ÅRSREGNSKABET

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

#### REVISORS ANSVAR

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurderingen af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er

passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af den interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige samt den samlede præsentation af årsregnskabet.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

#### KONKLUSION

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af aktiver, passiver og finansielle stilling per 31. december 2011 samt af resultatet af aktiviteter for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2011 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

#### UDTALELSE OM BERETNINGEN

Vi har i henhold til årsregnskabsloven gennemlæst beretningen. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i tillæg til den udførte revision af årsregnskabet. Det er på denne baggrund vores opfattelse, at oplysningerne i beretningen er i overensstemmelse med årsregnskabet.

København, den 30. marts 2012

KPMG

*Statsautoriseret Revisionspartnerselskab*

**Per Gunslev**

*Statsaut. revisor*

**Finn Thomassen**

*Statsaut. revisor*

# ÅRSREGNSKAB FOR KRONPRINSENS ÅRPENGE

## ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS

### GENERELT

Årsregnskabet omfatter årpenge til Kronprinsen og Kronprinsessen, der udbetales af staten i henhold til lov om årpenge til Kronprins Frederik (årpenge-loven).

I henhold til årpenge-loven ydes der refusion af udgifter til moms. Beløbene i årsregnskabet er således opgjort eksklusive moms. Der er i 2011 modtaget momsrefusion på i alt 2.457.428 kr.

Den anvendte regnskabspraksis, der er uændret i forhold til sidste år, er i hovedtræk følgende:

## RESULTATOPGØRELSEN

### ÅRPENGE

I resultatopgørelsen indregnes årpenge, der vedrører regnskabsåret. Årpenge udbetales fra staten månedsvis forud. I henhold til gældende lovgivning tilfalder 10% af årpengene Kronprinsessen.

### PERSONALEOMKOSTNINGER

Omfatter lønninger, regulering af feriepengeforpligtelser samt pensionsbidrag og pensioner med videre. Endvidere omfatter personaleomkostninger omkostninger til kurser, uniformer samt ansvars-, sundheds- og ulykkesforsikringer.

### HOFFETS DRIFTSOMKOSTNINGER

Omfatter omkostninger til Kronprinsparrets officielle forpligtelser, rejser, drift af biler med videre.

### HOFFETS ADMINISTRATIONSOMKOSTNINGER

Omfatter omkostninger til administration af Hoffet, herunder kontorhold, forsikringer, konsulentydelser, it-drift, juridisk bistand, revision, abonnementer med videre.

### EJENDOMSOMKOSTNINGER

Omfatter omkostninger til indvendig vedligeholdelse og indretning af de ejendomme, som i henhold til civilliste-

loven påhviler Dronningen, og som er stillet til rådighed for Kronprinsparret af Dronningen. Ejendomsomkostninger omfatter endvidere omkostninger til varme og elektricitet med videre.

### AFSKRIVNINGER

Omfatter af- og nedskrivninger samt gevinst/tab ved salg af biler.

### RAMMEBELØB TIL KRONPRINSPARRET

Af de modtagne årpenge henføres en andel af årpengene som et rammebeløb til Kronprinsparret. Beløbet anvendes blandt andet til beklædning, inventar og andre omkostninger af privat karakter, herunder rådgivning og sekretær-assistance, der ikke er en del af den officielle virksomhed.

## BALANCEN

### ANLÆGSAKTIVER

Optages til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger. Biler afskrives hovedsageligt lineært i forhold til forventet scrapværdi efter fem år. Investeringer i it-udstyr afskrives over fem år.

Den regnskabsmæssige værdi af anlægsaktiver vurderes årligt for indikationer på værdiforringelse ud over det, som udtrykkes ved afskrivning. Foreligger der indikationer på værdiforringelse, foretages nedskrivning af det enkelte aktiv til forventet nettosalgspris.

### TILGODEHAVENDER

Indregnes til nominal værdi.

### PERIODEAFGRÆNSNINGSPOSTER

Omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

### LIKVIDE BEHOLDNINGER

Omfatter kontante kassebeholdninger samt indeståender i pengeinstitutter.

## RESULTATOPGØRELSE

Perioden 1. januar - 31. december 2011

	NOTE	2011	2010 t.kr
<b>INDTÆGTER</b>			
Årpenge	1	18.532.746	18.132
Andre indtægter		6.235	0
		<b>18.538.981</b>	<b>18.132</b>
<b>OMKOSTNINGER</b>			
Personaleomkostninger	2	9.928.174	9.658
Hoffets driftsomkostninger	3	3.121.852	3.544
Hoffets administrationsomkostninger	4	564.317	595
Ejendomsomkostninger	5	889.472	425
Afskrivninger		266.375	255
Rammebeløb, Kronprinsparret		5.706.549	5.627
		<b>18.476.737</b>	<b>18.100</b>
Resultat før finansielle poster		62.244	32
<b>Finansielle indtægter</b>		<b>4.062</b>	<b>9</b>
<b>Årets resultat</b>		<b>66.306</b>	<b>41</b>
<b>RESULTATDISPONERING</b>			
Overført til næste år		66.306	41

# BALANCE

31. december 2011

	NOTE	2011	2010 t.kr
<b>AKTIVER</b>			
ANLÆGSAKTIVER		2.828.530	1.774
OMSÆTNINGSAKTIVER			
Tilgodehavende moms		324.977	701
Andre tilgodehavender		531.721	0
Periodeafgrænsningsposter		0	355
		<b>856.698</b>	<b>1.056</b>
Likvide beholdninger		393.804	1.547
<b>Omsætningsaktiver i alt</b>		<b>1.250.502</b>	<b>2.603</b>
<b>Aktiver i alt</b>		<b>4.078.852</b>	<b>4.377</b>
<b>PASSIVER</b>			
EGENKAPITAL	6	129.106	63
KORTFRISTEDE GÆLDSFORPLIGTELSE			
Leverandører af varer og tjenesteydelser		417.646	1.238
Anden gæld		907.280	500
Modtaget forudbetalt statsydelse		1.548.144	1.541
Feriepengeforpligtelser		1.076.656	1.035
<b>Kortfristede gældsforpligtelser i alt</b>		<b>3.949.726</b>	<b>4.314</b>
<b>Passiver i alt</b>		<b>4.078.852</b>	<b>4.377</b>

# NOTER

	2011	2010 t.kr
NOTE 1		
Årpenge til Kronprinsen	18.552.746	18.152
heraf til Kronprinsessen	1.855.275	1.815
NOTE 2		
PERSONALEOMKOSTNINGER		
Lønninger	8.574.004	8.577
Pensionsbidrag og pensioner	1.025.235	691
Omkostninger til social sikring	102.937	102
Andre personaleomkostninger	225.998	288
	<b>9.928.174</b>	<b>9.658</b>
Gennemsnitligt antal ansatte (omregnet til fuldtidsansatte)	26	25
NOTE 3		
HOFFETS DRIFTSOMKOSTNINGER		
Driftsmidler og inventar	1.381.875	2.291
Repræsentative omkostninger	1.428.211	957
Diverse omkostninger	311.768	316
	<b>3.121.852</b>	<b>3.544</b>
NOTE 4		
HOFFETS ADMINISTRATIONSOMKOSTNINGER		
Kontorhold, bøger, blade m.m.	123.862	127
Telefon og porto	169.307	164
Forsikringer og konsulentydelse	190.522	248
Kontorinventar og it	80.626	56
	<b>564.317</b>	<b>595</b>
NOTE 5		
EJENDOMSOMKOSTNINGER		
Varme og el	748.661	337
Vedligeholdelse og modernisering m.m.	140.811	86
	<b>889.472</b>	<b>423</b>
NOTE 6		
EGENKAPITAL		
Egenkapital per 1. januar	62.800	22
Resultatdisponering	66.306	41
<b>Egenkapital per 31. december</b>	<b>129.106</b>	<b>63</b>



# PÅTEGNING

## GODKENDELSE AF ÅRSREGNSKABET FOR KRONPRINSENS ÅRPENGE

Vi har dags dato behandlet og godkendt årsregnskabet for Kronprinsens årpenge for regnskabsåret 1. januar 2011 – 31. december 2011, der aflægges efter årsregnskabsloven.

Årsregnskabet giver efter vores opfattelse et retvisende billede af aktiver, passiver og finansielle stilling per 31. december 2011 samt resultat for perioden 1. januar – 31. december 2011.

Amalienborg, den 30. marts 2012



**Christian Schönau**  
*Hofchef*



**Søren Weiskopf Kruse**  
*Økonomichef*

# REVISIONSPÅTEGNING

## DEN UAFHÆNGIGE REVISORS ERKLÆRING

### TIL DERES KONGELIGE HØJHEDER KRONPRINSEN OG KRONPRINSESSEN

#### PÅTEGNING PÅ ÅRSREGNSKABET

Vi har revideret årsregnskabet for Kronprinsens årpenge for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2011. Årsregnskabet omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

#### LEDELSENS ANSVAR FOR ÅRSREGNSKABET

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

#### REVISORS ANSVAR

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation. En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurderingen af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer

revisor intern kontrol, der er relevant for udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af den interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige samt den samlede præsentation af årsregnskabet.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

#### KONKLUSION

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af aktiver, passiver og finansielle stilling per 31. december 2011 samt af resultatet af aktiviteter for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2011 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

København, den 30. marts 2012

KPMG

*Statsautoriseret Revisionspartnerselskab*



**Per Gunslev**

*Statsaut. revisor*



**Finn Thomassen**

*Statsaut. revisor*

#### FOTOS

Ivan Sekretarev, Polfoto

Tobias Nørgaard Pedersen, Polfoto

Søren Schnoor, Polfoto

Jesper Sunesen, Billed-Bladet

Claus Fisker, Scanpix

Rasmus Flindt Pedersen, Polfoto

Leiff Josefsen, Polfoto

Jacob Ehrbahn, Polfoto

Krestine Havemann, Havemann Photo/Billed-Bladet

Thomas Sjørup, Polfoto

Miriam Dalsgaard, Polfoto

Keld Navntoft, Scanpix

Steen Brogaard (foto af Hofmarskallen)

#### DESIGN

Charlotte Hauch, ICONO

#### TRYK

Quickly Tryk



[WWW.KONGEHUSET.DK](http://WWW.KONGEHUSET.DK)